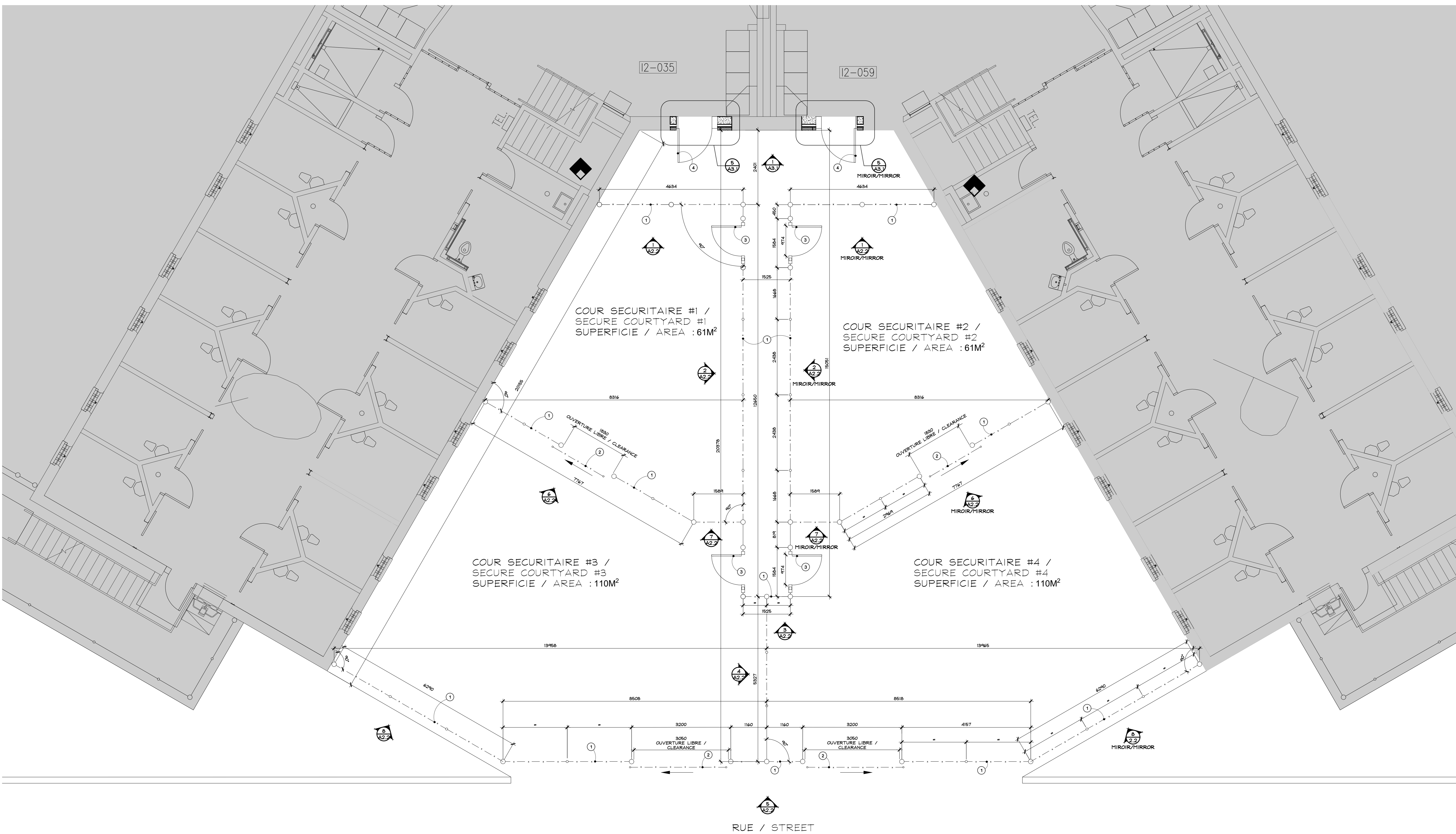
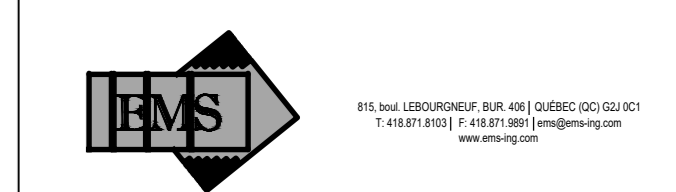


NOTES

- 1 BARRIÈRE GALVANISÉE / G.I. GATE
- 2 BARRIÈRE COULISSANTE GALVANISÉE / G.I. SECURE BUILDING GATE
- 3 PORTE SECURITAIRE GALVANISÉE / G.I. SECURE DOOR
- 4 NOUVELLE PORTE SECURITAIRE EN ACIER, FOURNIE PAR LE CLIENT ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR / G.I. SECURE METAL DOOR, SUPPLY BY OWNER, INSTALLATION BY CONTRACTOR.



PLAN DES COURS SECURITAIRES / SECURE COURTYARD PLANS

ÉCHELLE 1:50

NOTES GENERALES DEMOLITION

- NE PAS MESURER SUR LE DESSIN, TOUTES DIMENSIONS MANQUANTES AUX PLANS DOIVENT ÊTRE OBTENUES DE L'ARCHITECTE.
- L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DEVRA PRENDRE EN COMPTE TOUTES LES DIMENSIONS ET LES CONDITIONS SUR LES LIEUX AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. TOUTE DISCORDANCE AVEC LES PLANS DEVRA ÊTRE NOTIFIÉE À L'ARCHITECTE POUR COORDINATION.
- LORS DES TRAVAUX DE DEMOLITION, BIEN PROTÉGER LES ÉLÉMENTS EXISTANTS À CONSERVER AFIN DE LES PRÉSERVER EN TOUT BRIS POSSIBLE. LES ÉLÉMENTS ABIMÉS DURANT LES TRAVAUX DEVRONT ÊTRE REMPLACÉS AUX FRAIS DE L'ENTREPRENEUR.
- POUR LA LOCALISATION DU CONTENEUR À DÉCHETS ET DU CIRCUIT DE CIRCULATION POUR LA LIVRAISON DE MATÉRIEL, SE RÉFÉRER AU DEVIS ET VOIR AVEC LE PROPRIÉTAIRE AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX.
- L'ENTREPRENEUR DEVRA PRÉVOIR DES CLOISONS TEMPORAIRES AFIN DE PROTÉGER LES ÉLÉMENTS EXISTANTS À CONSERVER. VOIR PLANS ET DEVIS POUR EMPLACEMENT.
- L'ENTREPRENEUR DEVRA PRÉVOIR DE RABREGER, SELON LEUR ÉTAT D'ORDRE (COULEUR ET FIN), LES SURFACES QUI ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES PAR LA DEMOLITION.
- PROTÉGER TOUS LES ÉLÉMENTS REQUIÈRES QUI SERONT REINSTALLÉS.
- PROTÉGER TOUS LES ÉLÉMENTS QUI NE SONT PAS À DEMOLIR TOUT AU LONG DES TRAVAUX. COORDONNER AVEC LE CLIENT L'IMPACT SUR LES SECTIONS DU BATIMENT QUI DEMOURRONT EN SERVICE DURANT LES TRAVAUX.
- LES NOTES DE DEMOLITION SUIVANTES SONT À TITRE INDICATIF ET N'EXCLUENT PAS LES AUTRES TRAVAUX DE DEMOLITION DUS AUX TRAVAUX CIVILS.

S'ASSURER QUE LES MURS DE BÉTON COULÉS SUR PLACE SONT DROITS ET D'APLOMB TEL QUE SPÉCIFIÉ DANS LES PLANS DES INGÉNIEURS POUR S'ASSURER QUE LES PORTES COULISSANTES ET LES ÉQUIPEMENTS PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS SUR UNE SURFACE DROITE.  
ENSURE CAST-IN-PLACE CONCRETE WALLS ARE FLAT AND PLUMB TO ENSURE THAT THE EQUIPMENT CAN BE INSTALLED ON FLAT PLANE.

DEMOLITION GENERAL NOTES

- DO NOT SCALE DRAWINGS. ANY DIMENSIONAL INFORMATION REQUIRED WHICH IS NOT INDICATED ON DRAWING DIMENSION STRINGS SHALL BE OBTAINED FROM THE ARCHITECT.
- CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL EXISTING DIMENSIONS AND CONDITIONS. IF DISCREPANCIES ARE FOUND, NOTIFY ARCHITECT BEFORE PROCEEDING WITH WORK.
- CONTRACTOR TO VERIFY LOCATION OF EXISTING UTILITIES PRIOR TO START OF DEMOLITION. PROTECT UTILITIES TO REMAIN IN SERVICE.
- DUMPSTER LOCATION AND DELIVERY PATH, REFER TO SPECIFICATION AND OWNER PRIOR WORKS BEGINNING.
- PROVIDE TEMPORARY DUSTPROOF PARTITIONS AS REQUIRED TO PROTECT ALL EXISTING AREAS FROM DAMAGE DUE TO DEMOLITION OR NEW CONSTRUCTION.
- CONTRACTOR TO PATCH, REPAIR AND PAINT (REFINISH) SURFACES AND BUILDING ELEMENTS DAMAGED BY ADDITION OR REMOVAL OF ITEMS.
- COORDINATE ITEMS TO BE SALVAGED TO OWNER WITH THE SPECIFICATIONS AND OWNER'S REPRESENTATIVE.
- PROTECT ALL ITEMS NOT NOTED TO BE REMOVED (FIELD VERIFY ALL CONDITIONS) AND COORDINATE ALL WORK WITH OWNER TO MINIMIZE DISRUPTION TO EXISTING FACILITY OPERATIONS.
- CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR DAMAGE TO FINISHED SURFACES, EQUIPMENT, FURNITURE, EXISTING MATERIALS OR FINISHES, CAUSED AS A RESULT OF HIS WORK. REPAIR OR REPLACE DAMAGED ITEMS AS DIRECTED BY ARCHITECT.

S'ASSURER QUE LES MURS DE BÉTON COULÉS SUR PLACE SONT DROITS ET D'APLOMB POUR S'ASSURER QUE LES ÉQUIPEMENTS PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS SUR UNE SURFACE DROITE.  
ENSURE CAST-IN-PLACE CONCRETE WALLS ARE FLAT AND PLUMB TO ENSURE THAT THE EQUIPMENT CAN BE INSTALLED ON FLAT PLANE.

NOTES GENERALES CONSTRUCTION

- L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DEVRA PRENDRE EN COMPTE TOUTES LES DIMENSIONS SUR LES LIEUX AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. TOUTE DISCORDANCE AVEC LES PLANS DEVRA ÊTRE NOTIFIÉE À L'ARCHITECTE POUR COORDINATION.
- L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DEVRA TENIR COMPTE DE L'OPTION LA PLUS CHERE LORSQU'IL Y A CONTRADICTION ENTRE LES MATÉRIELLS SPÉCIFIÉS AUX DEVIS ET AUX PLANS. IL DOIT CONTACTER L'ARCHITECTE POUR VALIDER LES MATÉRIELLS À UTILISER AVANT LEUR INSTALLATION.
- PRÉVOIR LE CLOISONNEMENT TEMPORAIRE REQUIS AFIN DE SÉCURISER L'ACCÈS AU CHANTIER, INTÉGRER UNE PORTE AVEC UNE POIGNÉE À SERRURE INTÉGRÉE DANS LE CLOISONNEMENT TEMPORAIRE, À COORDONNER AVEC LE PROPRIÉTAIRE. LA CLOISON DOIT ÊTRE SCÉLÉE EN ENTIER POUR ÉVITER LA PROPAGATION DE LA POUSSIÈRE.
- LE MOT SIMILAIRE, SIGNIFIÉ QUE LE DÉTAIL RESEMBLE AU DÉTAIL RÉFÉRÉ POUR LES PRINCIPES DE CONSTRUCTION. MAIS PEUT PRÉSENTER DES DIFFÉRENCES AU NIVEAU DES MATÉRIELLS ET/OU DES DIMENSIONS.
- APPLIQUER UNE BANDE DE MEMBRANE AUTOCOLLANTE EN BITUME ELASTOMÈRE EN PÉRIPHÉRIE DE TOUTES LES OUVERTURES ET AUX TRANSITIONS DES MATÉRIELLS DES MURS D'ENVELOPPE.
- À TOUTES LES PORTES EXTÉRIEURES, INSTALLER LE SEUIL DE PORTE AVEC BRIS À THERMIQUE DE FAÇON À COUVRIR COMPLÈTEMENT LA BANDE SÉPARATRICE ENTRE LA GALLE ET LA FONDATION, LE DESSUS DU MUR DE FONDATION, LES DIMENSIONS FINALES DU SEUIL (LARGEUR ET PROFONDEUR) SONT À VÉRIFIER SUR PLACE.
- LORSQU'UNE FAÇON ALTERNATIVE AUX PLANS ET DEVIS EST REQUISE, L'ENTREPRENEUR DEVRA CONTACTER L'ARCHITECTE AVANT DE PROCÉDER AU CHANTIER.
- LES MOTS RABREGER ET/OU RABREGER SIGNIFIENT :  
-RÉPARER, CONSOLIDER, SOUFFLER, LÉGALISER, AJUSTER, ALIGNER, FINIR, MARQUER, OBSTRUER, OBTURER, PEINTURER, RENOVER, SEMBLABLE À EXISTANT;  
-UTILISER DES MATÉRIELLS NEUFS, SEMBLABLES À CEUX EXISTANTS.  
-FAÇONNER DE MANIÈRE À CE QUE LE PRODUIT FINI SOIT "COMME NEUF" ET QU'IL N'Y AIT AUCUNE DIFFÉRENCE ENTRE LES MATÉRIELLS EXISTANTS ET LES NOUVEAUX.

S'ASSURER QUE LES MURS DE BÉTON COULÉS SUR PLACE SONT DROITS ET D'APLOMB POUR S'ASSURER QUE LES ÉQUIPEMENTS PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS SUR UNE SURFACE DROITE.  
ENSURE CAST-IN-PLACE CONCRETE WALLS ARE FLAT AND PLUMB TO ENSURE THAT THE EQUIPMENT CAN BE INSTALLED ON FLAT PLANE.

CONSTRUCTION GENERAL NOTES

- CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL EXISTING DIMENSIONS AND CONDITIONS. IF DISCREPANCIES ARE FOUND, NOTIFY ARCHITECT BEFORE PROCEEDING WITH WORK.
- THE CONTRACTOR SHALL TAKE IN CONSIDERATION THE MOST EXPENSIVE OPTION WHEN THERE IS CONTRADICTION BETWEEN THE MATERIALS SPECIFIED IN THE PLANS AND THE SPECIFICATIONS. THE CONTRACTOR MUST CONFIRM THE MATERIALS TO BE USED WITH THE ARCHITECT PRIOR TO INSTALLATION.
- PROVIDE TEMPORARY DUSTPROOF PARTITIONS AS REQUIRED TO SECURE ACCESS TO CHANTIER, INTEGRATE A DOOR WITH A HANDLE AND LOCK INTO THE TEMPORARY PARTITION, COORDINATE WITH THE OWNER. THE PARTITION MUST BE FULLY SEALED TO PREVENT DUST PROPAGATION.
- "SIMILAR" MEANS THAT THE DETAIL IS SIMILAR TO THE DETAIL REFERRED TO FOR THE CONSTRUCTION PRINCIPLES, BUT MAY DIFFER IN MATERIALS AND/OR DIMENSIONS.
- APPLY A STRIP OF SELF-ADHESIVE ELASTOMERIC BITUMEN MEMBRANE AT PERIMETER OF EVERY OPENINGS AND TO EVERY TRANSITIONS OF MATERIALS OF OUTER WALLS.
- BELOW EVERY EXTERIOR DOORS, INSTALL AN ALUMINUM SILL WITH THERMAL BREAK TO COMPLETELY COVER THE SEPARATING STRIP BETWEEN THE SLAB AND THE FOUNDATION AND THE TOP OF THE FOUNDATION WALL. THE FINAL DIMENSIONS OF THE SILL (WIDTH AND DEPTH) IS TO BE CONFIRM ON SITE.
- IF AN ALTERNATIVE IS POSSIBLE THAT IS NOT SPECIFIED IN THE PLANS AND SPECIFICATIONS, THE CONTRACTOR MUST NOTIFY THE ARCHITECT PRIOR PROCEEDING.
- MAKE-GOOD MEAN:  
-REPAIR, CONSOLIDATE, BLOW, EQUALIZE, ADJUST, ALIGN, FINISH, MARRY, SEAL, PAINT, MAKE IT SIMILAR TO THE EXISTING;  
-USE NEW MATERIALS, SIMILAR TO THOSE IN PLACE.  
-REBUILD/REPAIR SO THAT THE FINISHED PRODUCT IS "LIKE NEW" AND THERE IS NO DIFFERENCE BETWEEN EXISTING AND NEW MATERIALS.

S'ASSURER QUE LES MURS DE BÉTON COULÉS SUR PLACE SONT DROITS ET D'APLOMB POUR S'ASSURER QUE LES ÉQUIPEMENTS PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS SUR UNE SURFACE DROITE.  
ENSURE CAST-IN-PLACE CONCRETE WALLS ARE FLAT AND PLUMB TO ENSURE THAT THE EQUIPMENT CAN BE INSTALLED ON FLAT PLANE.

LEGENDE DEMOLITION / CONSTRUCTION

- ±XXXXX DIMENSIONS EXISTANTES.
- XXXXX NOUVELLES DIMENSIONS DE CONSTRUCTION.
- MUR EXISTANT À DEMOLIR
- NOUVELLE PORTE (FOURNIE PAR LE CLIENT INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR).
- PORTE ET CADRE EXISTANTS À CONSERVER.
- CLOISON TEMPORAIRE, (VOIR DEVIS POUR DESCRIPTION).
- NO. DE DETAIL
- NO. FEUILLE DU DETAIL, OU NO. FEUILLE D'ORDRE.
- SYMBÔLE POUR NO. D'ÉMISSION OU DE RÉVISION. "A00" POUR NUMÉRO D'ADJONCTION.

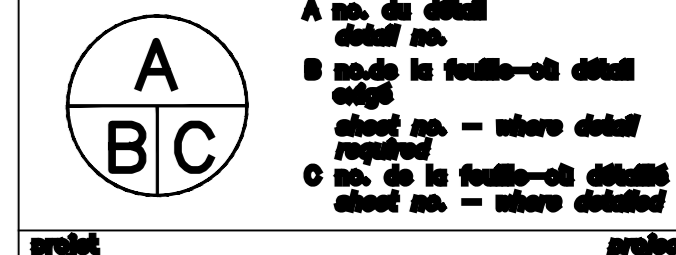
S'ASSURER QUE LES MURS DE BÉTON COULÉS SUR PLACE SONT DROITS ET D'APLOMB POUR S'ASSURER QUE LES ÉQUIPEMENTS PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS SUR UNE SURFACE DROITE.  
ENSURE CAST-IN-PLACE CONCRETE WALLS ARE FLAT AND PLUMB TO ENSURE THAT THE EQUIPMENT CAN BE INSTALLED ON FLAT PLANE.

DEMOLITION / CONSTRUCTION LEGEND

- XXXXX EXISTING DIMENSION
- XXXXX NEW DIMENSION
- EXISTING WALL TO BE DEMOLISH
- NEW DOOR, FRAME AND HARDWARE, (SUPPLY BY OWNER, INSTALL BY CONTRACTOR).
- EXISTING DOOR AND FRAME MAINTAINED.
- TEMPORARY BARRIERS AND ENCLOSURE (REFER TO SPECIFICATION).
- DETAIL NUMBER
- SHEET NUMBER OF THE DETAIL OR NUMBER OF THE SOURCE SHEET.
- ISSUE NUMBER SYMBOL OR REVIEW SYMBOL. EXAMPLE OF REVIEW NUMBER: "A00".

S'ASSURER QUE LES MURS DE BÉTON COULÉS SUR PLACE SONT DROITS ET D'APLOMB POUR S'ASSURER QUE LES ÉQUIPEMENTS PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS SUR UNE SURFACE DROITE.  
ENSURE CAST-IN-PLACE CONCRETE WALLS ARE FLAT AND PLUMB TO ENSURE THAT THE EQUIPMENT CAN BE INSTALLED ON FLAT PLANE.

02	ADDENDA A01/ADDENDUM A01	27/09/10
01	POUR SOUMISSION/FOR TENDER	23/08/10
00	COMMENTAIRES 100X	06/06/10



SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA  
CORRECTIONAL SERVICE CANADA

NOUVELLES COURS SÉCURISÉES  
ÉTABLISSEMENT DONNACONA

NEW SECURE COURTYARDS  
DONNACONA INSTITUTION

ARCHITECTURE  
ARCHITECTURE

PLAN PARTIEL  
PARTIAL PLAN

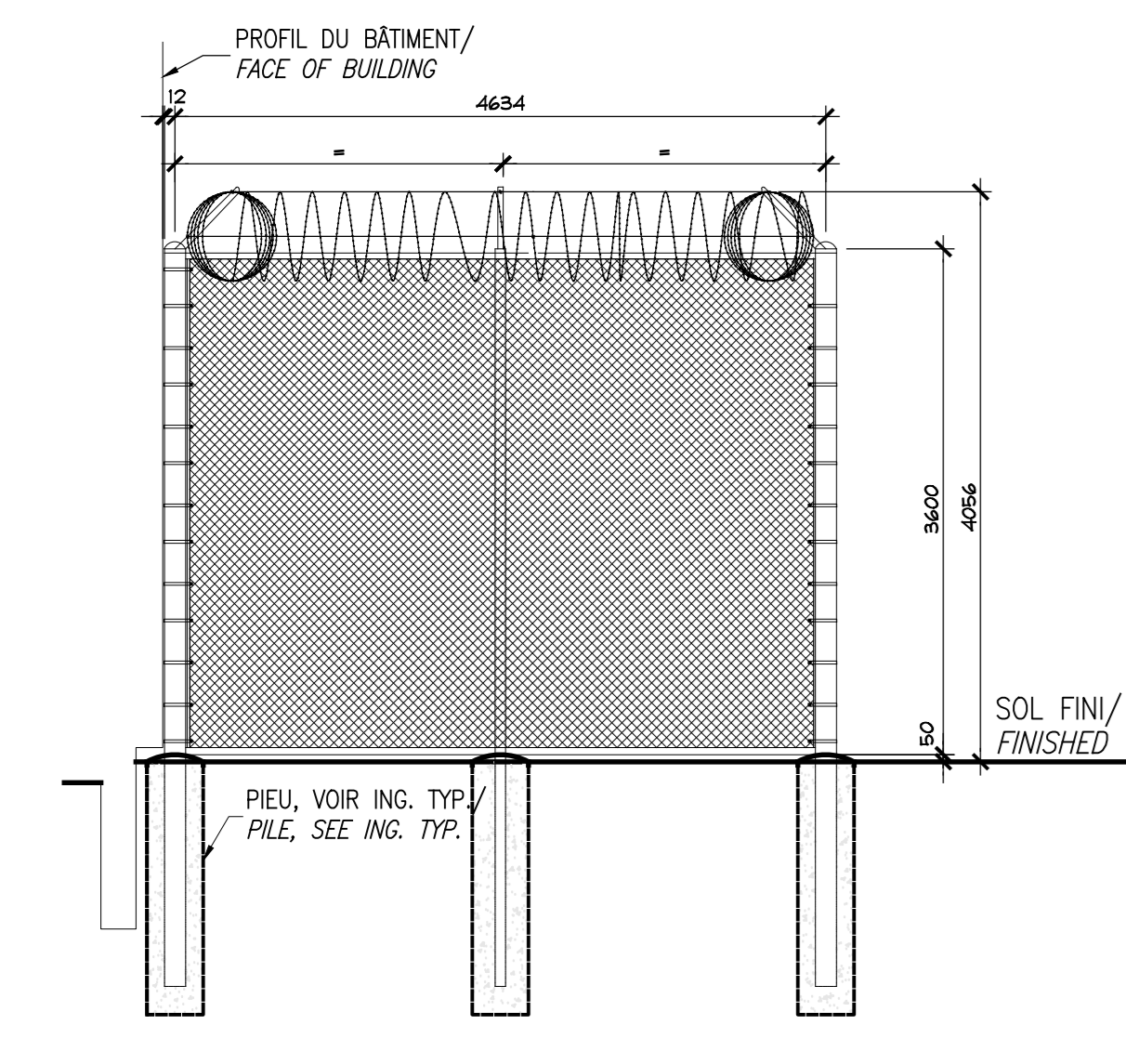
conçu par	designé par
dessiné par	dessiné par
approuvé par	approuvé par
Titulaire	Titulaire
Administrateur de projet	DATE D'APPROBATION
Administrateur de projet	PROJET
no de projet	projet numéro
321-UIS	321-UIS
no de série	no de série
	A2.1

**NOTE GÉNÉRALE SUR LES CLÔTURES:**

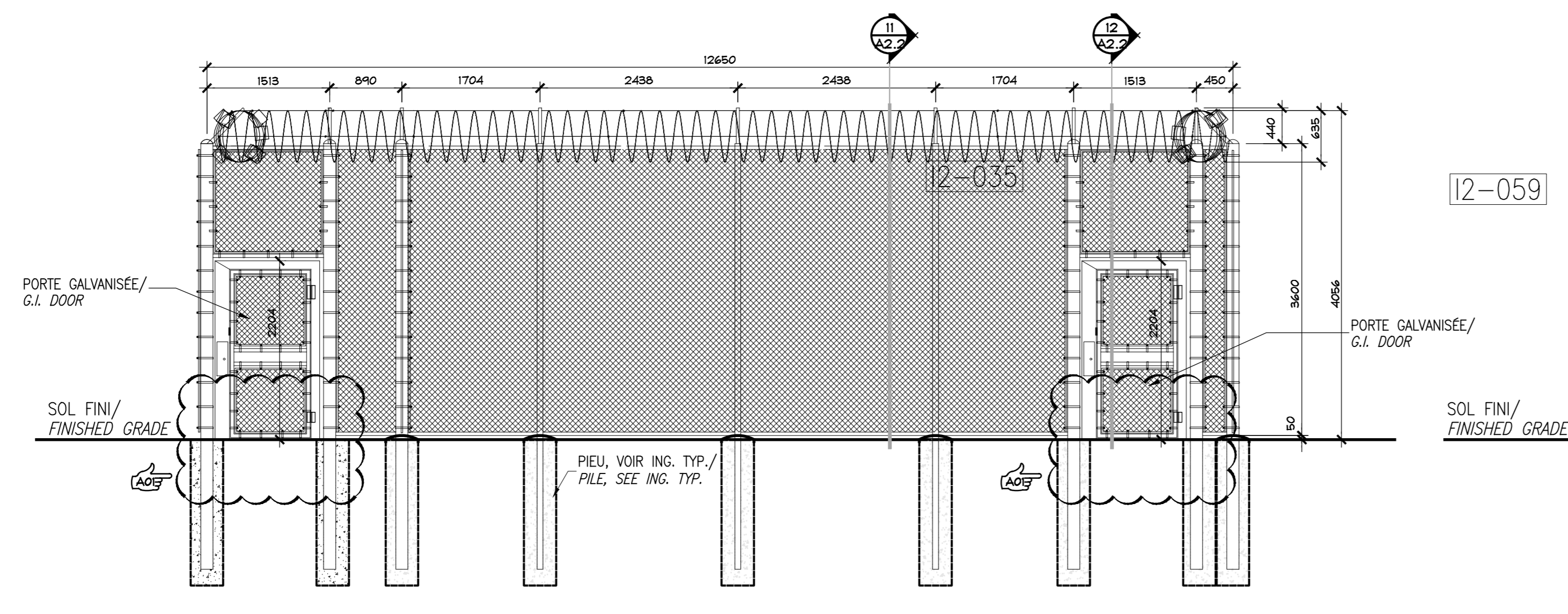
- AUCUN CONDUIT EXPOSÉ N'EST ACCEPTÉ
- LES SOUDURES DOIVENT ÊTRE MEULÉES
- TOUS LES COINS DOIVENT ÊTRE ARRONDIS
- TOUS LES ÉLÉMENTS DOIVENT ÊTRE GALVANISÉS À CHAUD APRÈS FABRICATION

**GENERAL FENCING NOTE:**

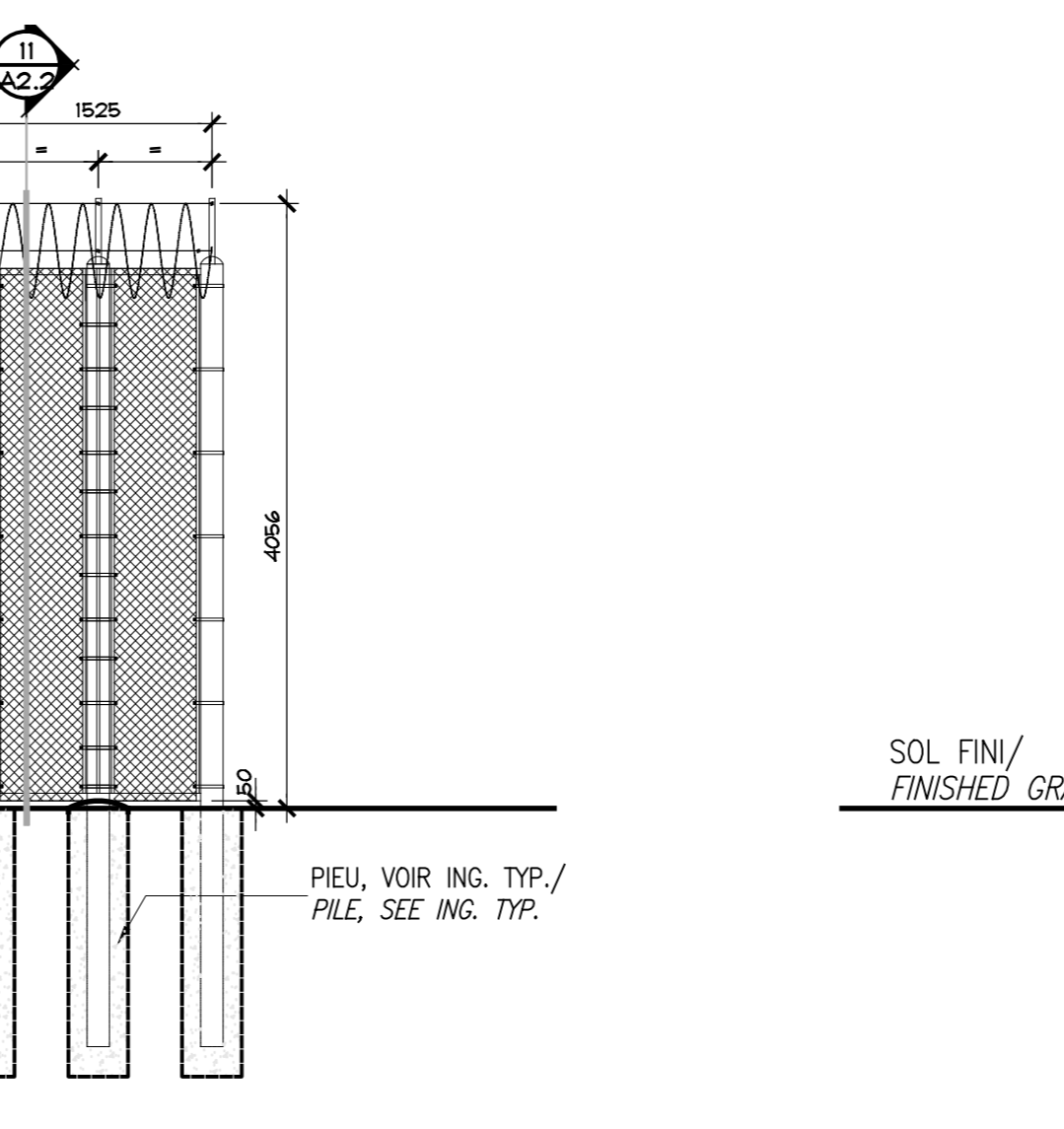
- EXPOSED CONDUIT NOT ACCEPTED
- ALL WELDS GROUNDED SMOOTH
- ALL CORNERS ROUNDED
- ALL STEEL TO BE HOT-DIPPED GALVANIZED AFTER FABRICATION



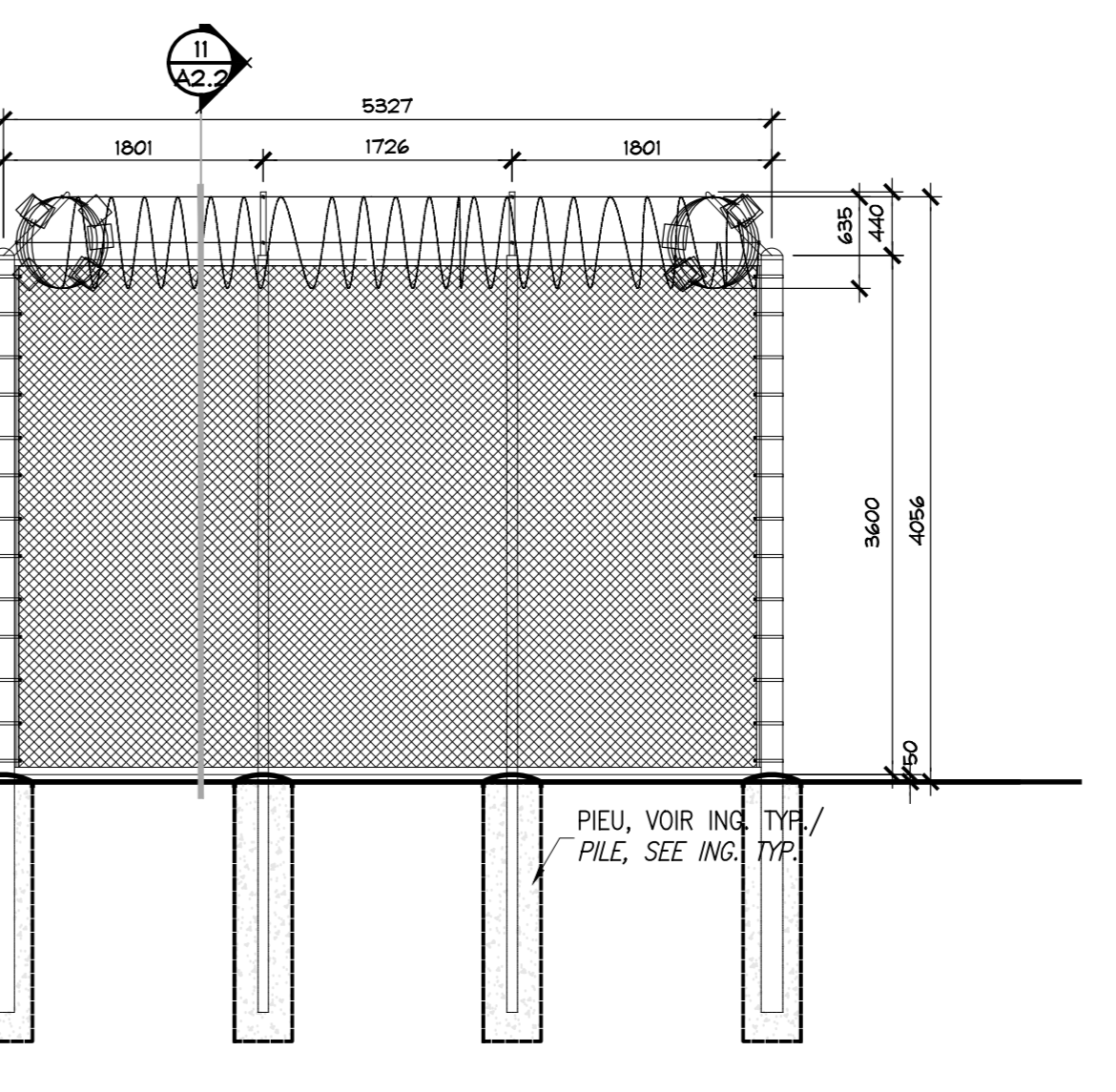
**1 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



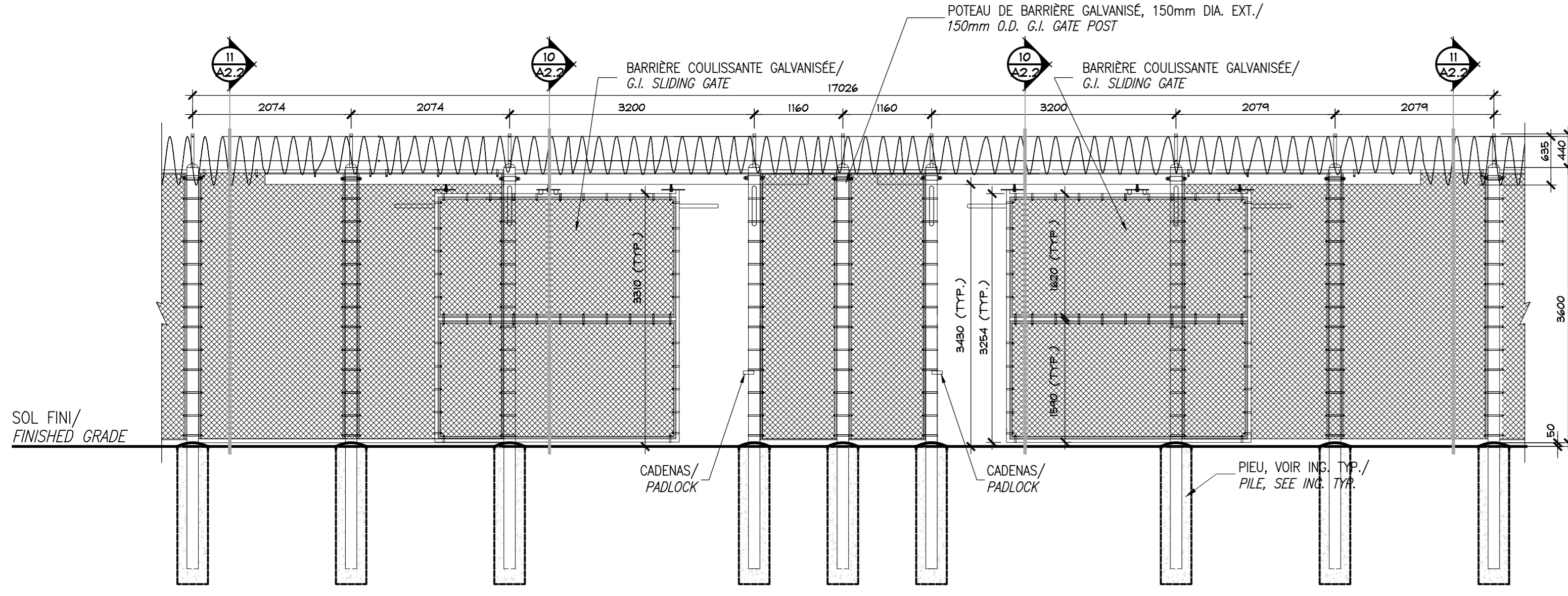
**2 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



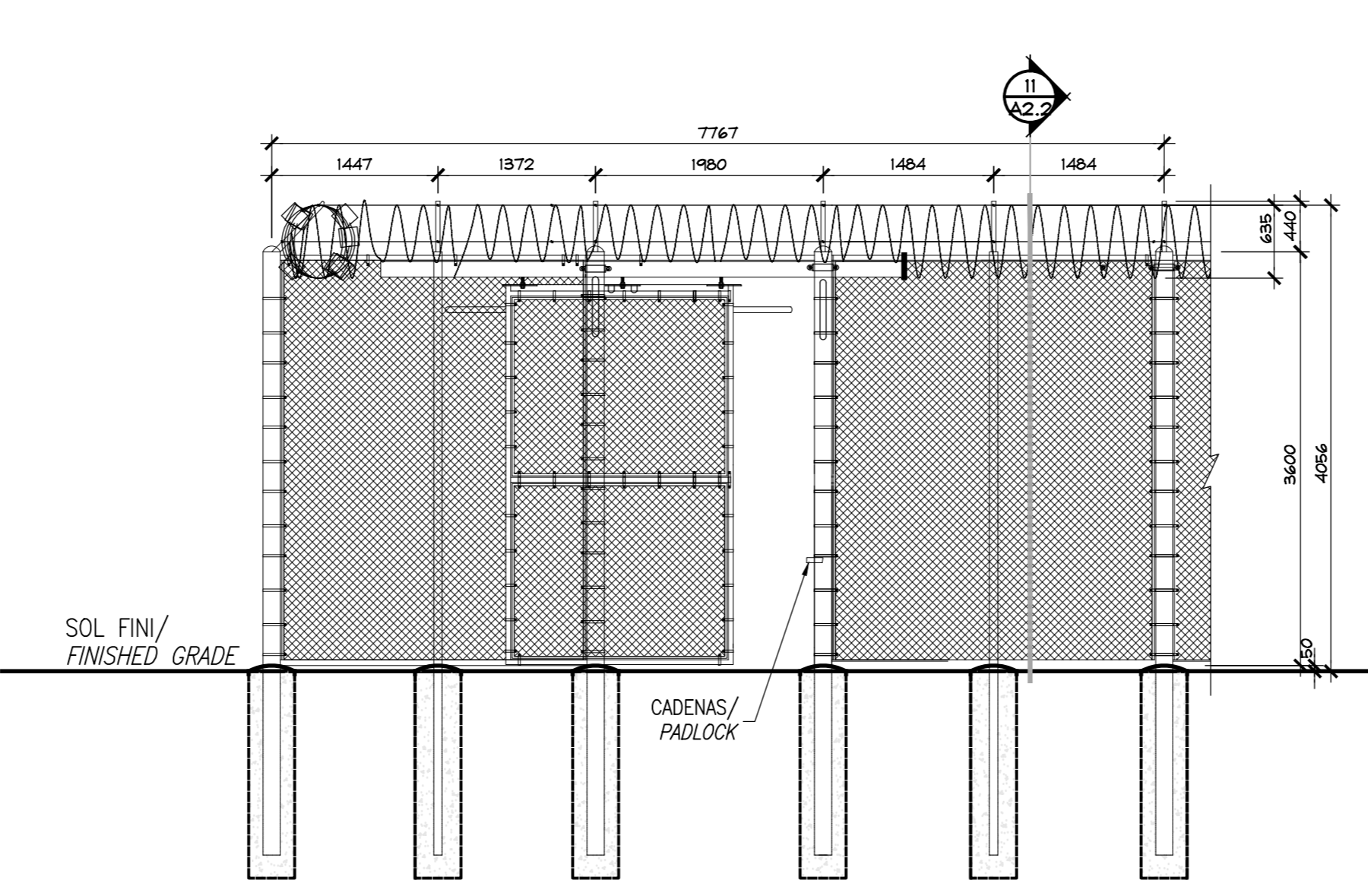
**3 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



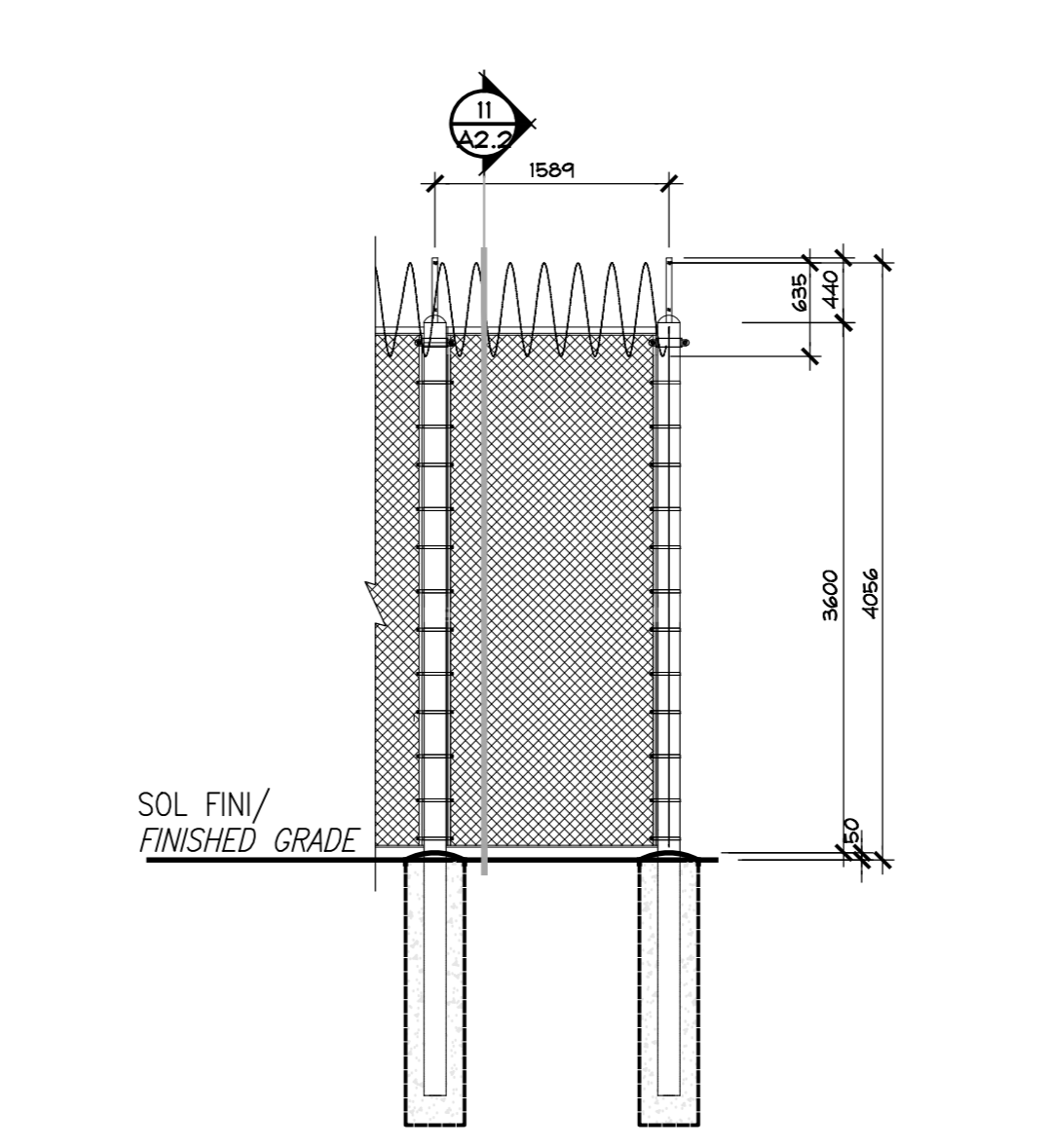
**4 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



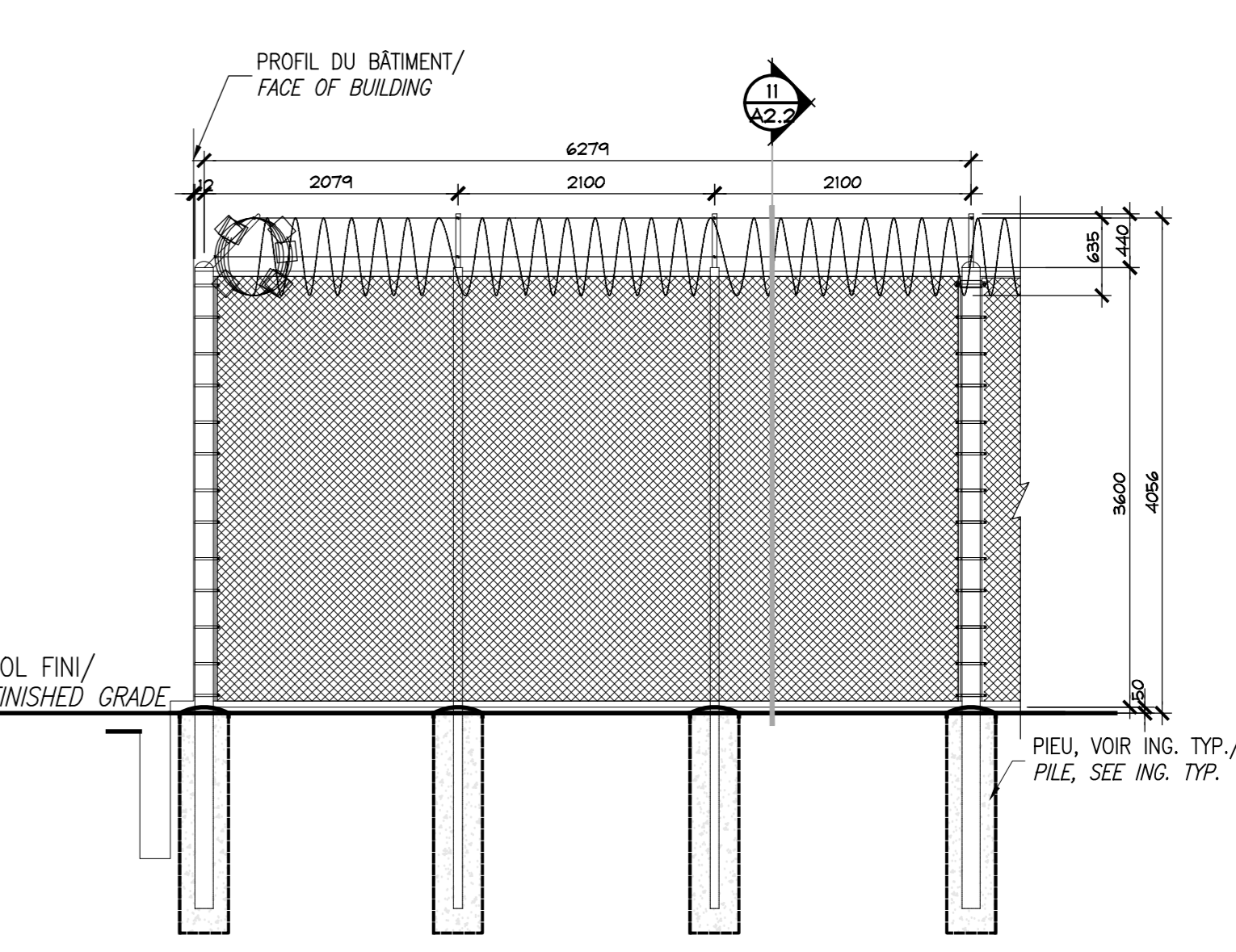
**5 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



**6 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



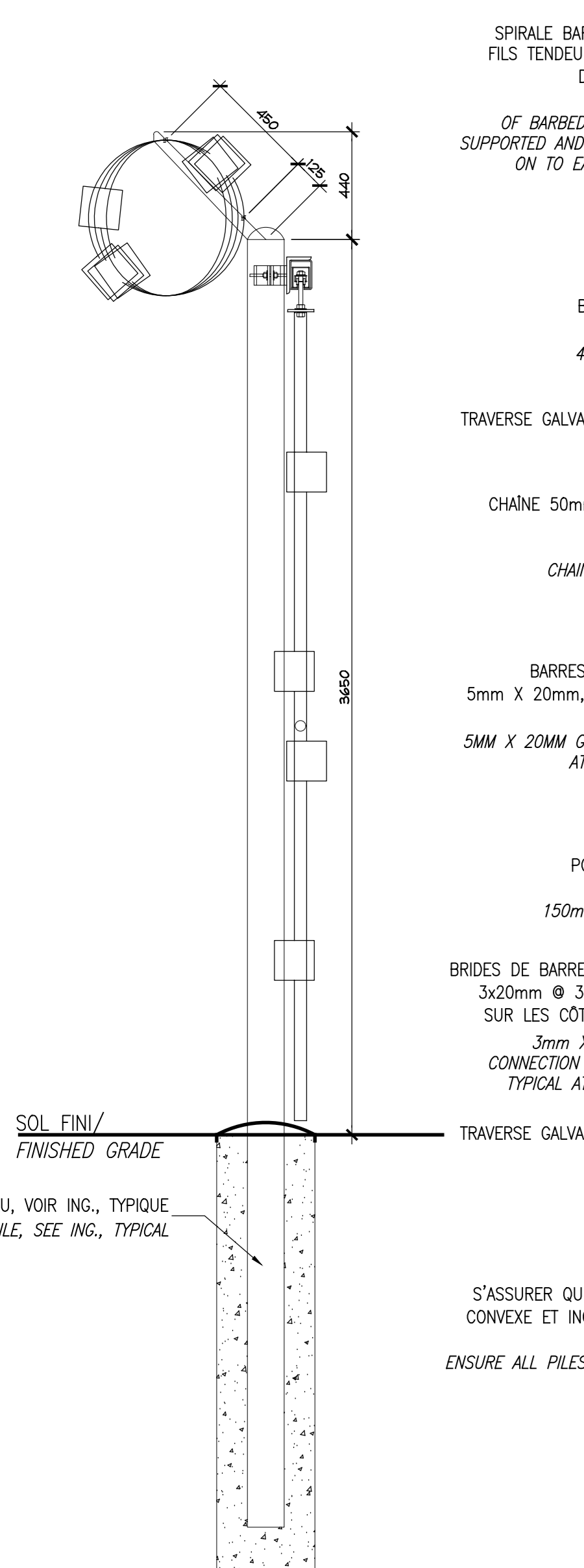
**7 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50



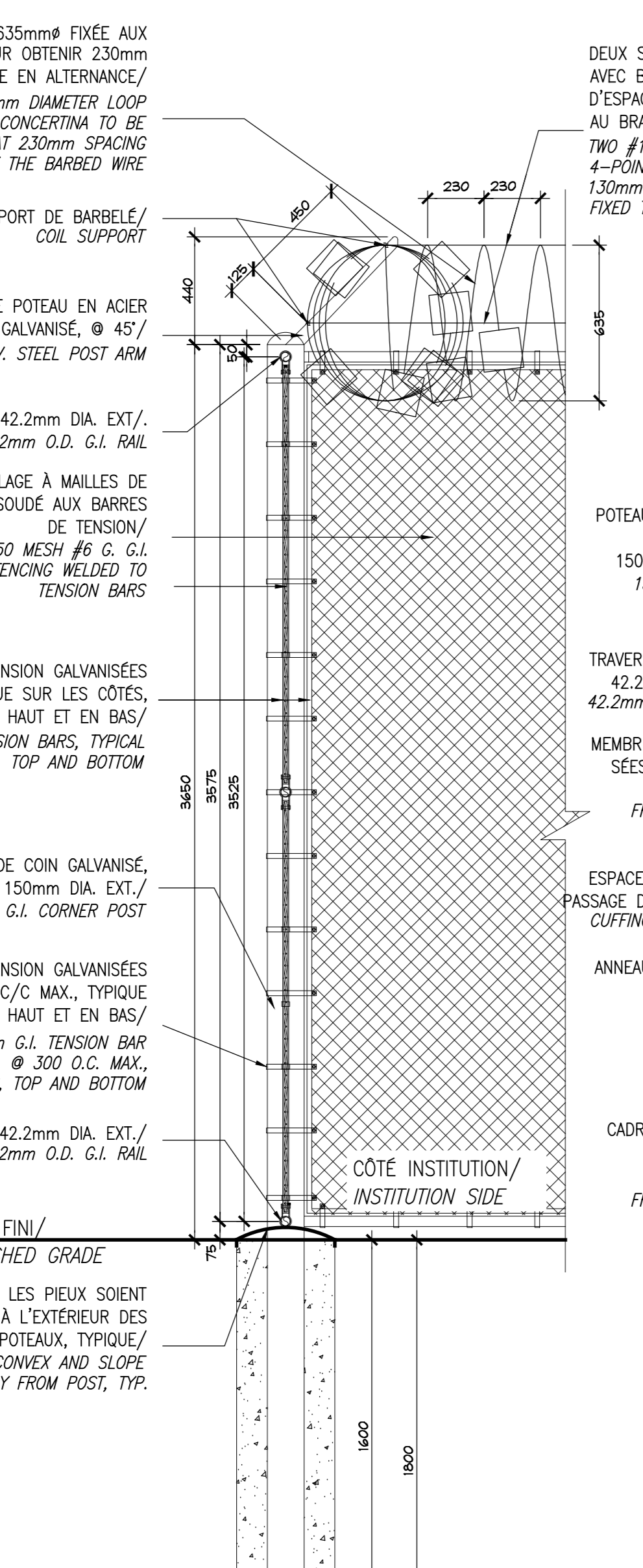
**8 ELEVATION BARRIÈRE DES COURS / YARD GATE ELEVATION**  
 ECHELLE 1/50

**NOTE:**  
 OPENING IN FENCE LINE SHALL BE BY OTHERS AND SHALL BE BUILT TO ACCOMMODATE THE DOOR JAMB PER THE OWNERS SPECIFICATIONS

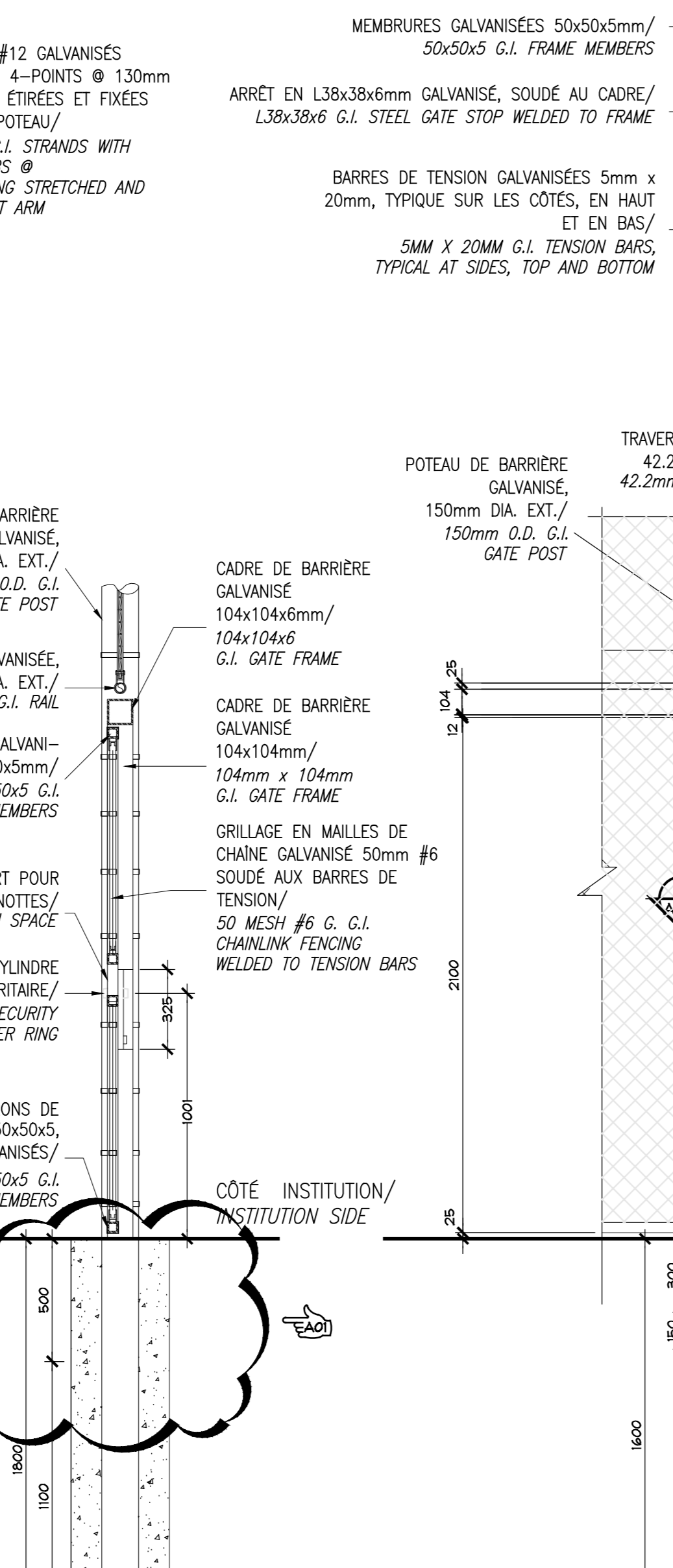
**NOTE:**  
 OPENING IN FENCE LINE SHALL BE BY OTHERS AND SHALL BE BUILT TO ACCOMMODATE THE DOOR JAMB PER THE OWNERS SPECIFICATIONS



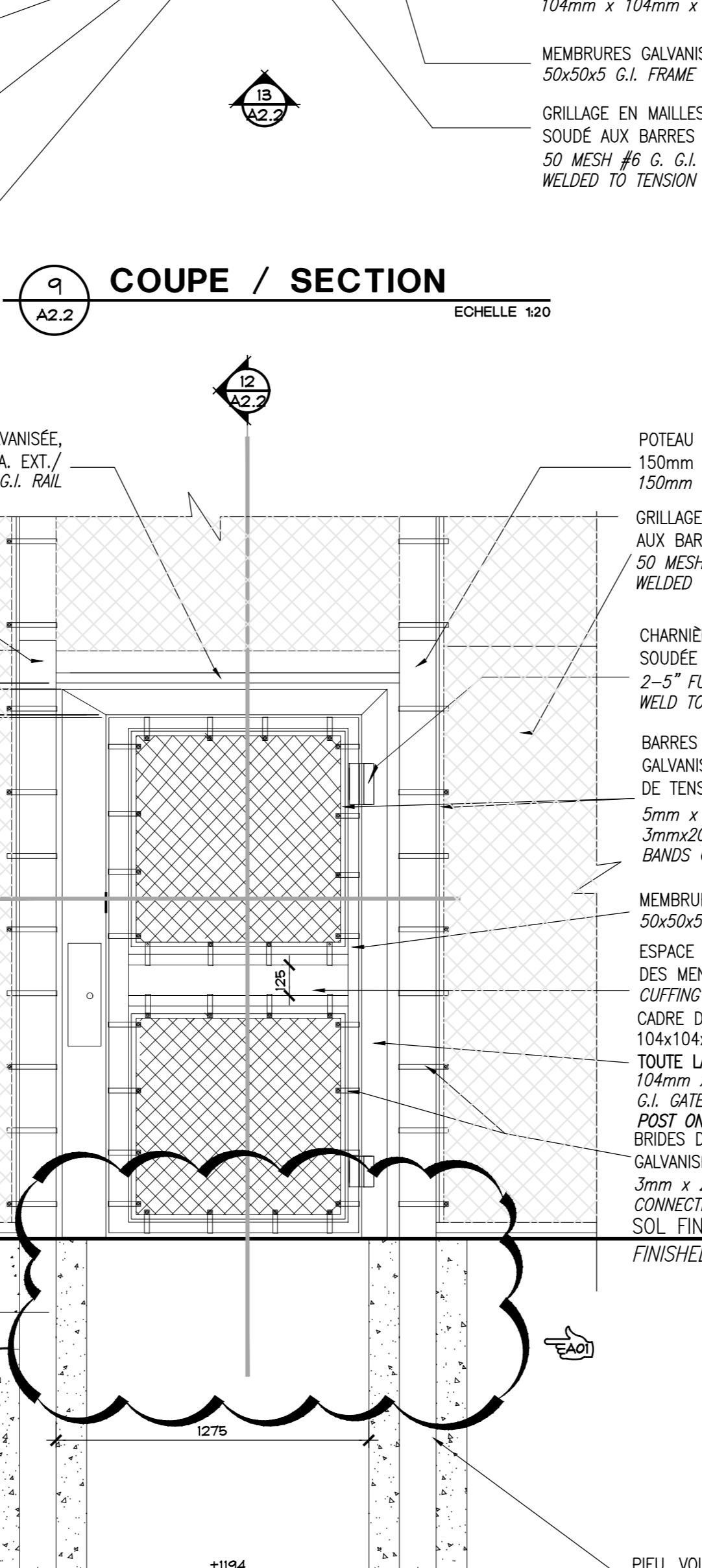
**10 COUPE TYPE / TYPICAL SECTION**  
 ECHELLE 1/20



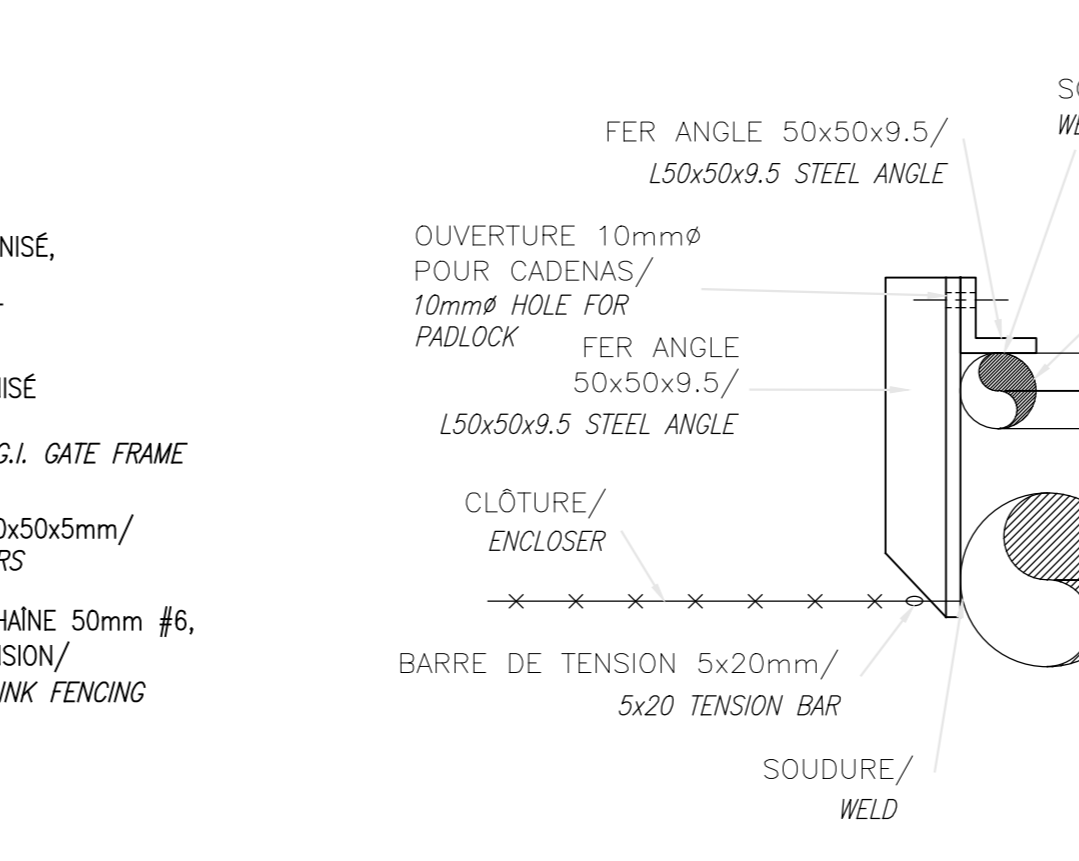
**11 COUPE TYPE / TYPICAL SECTION**  
 ECHELLE 1/20



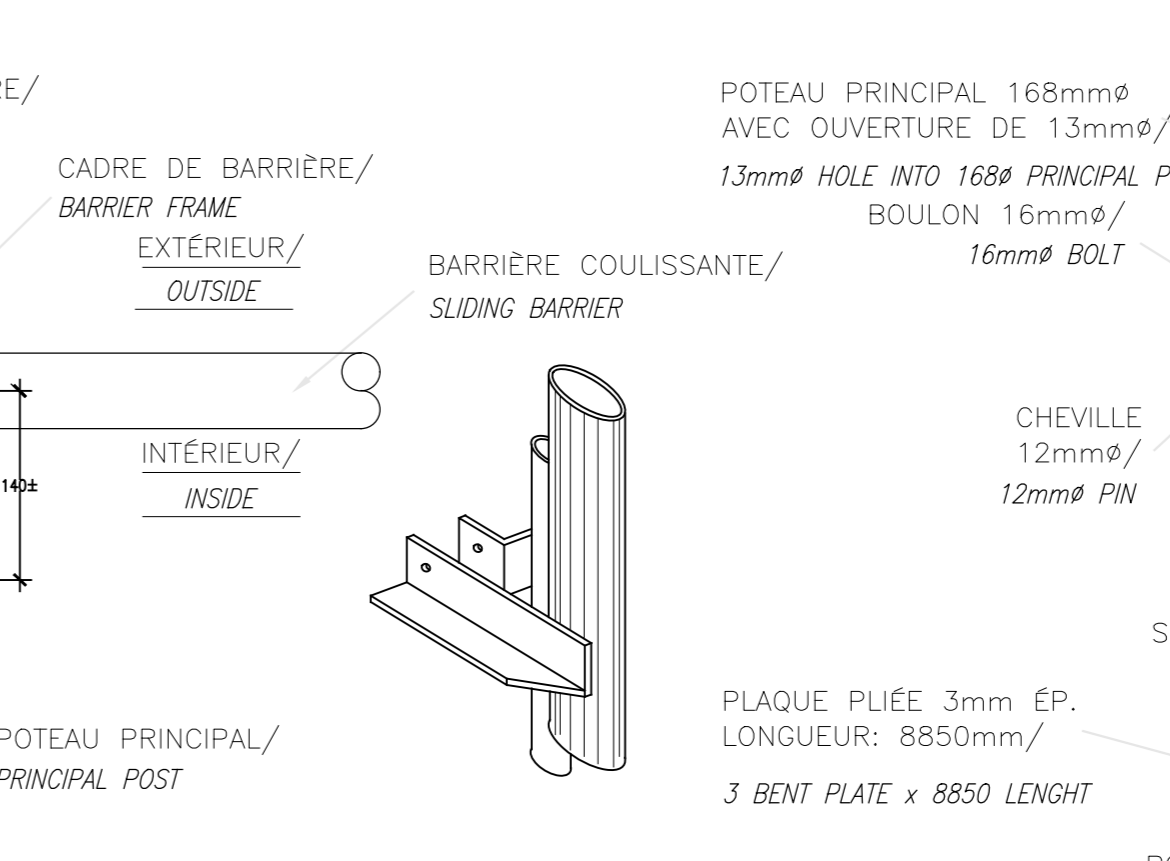
**12 COUPE / SECTION**  
 ECHELLE 1/20



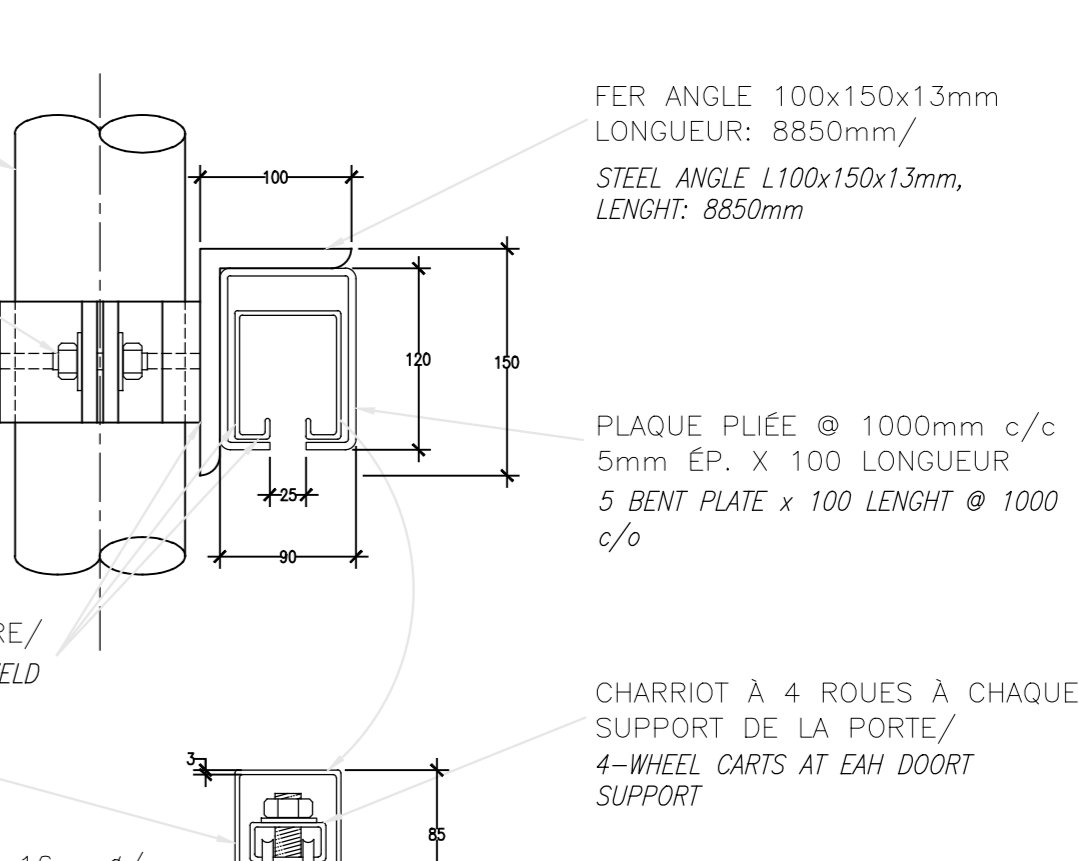
**13 COUPE / SECTION**  
 ECHELLE 1/20



**AA DÉTAIL VERROU POUR BARRIÈRE COULISSANTE / GIB DETAIL OF SLIDING BARRIER**  
 ECHELLE / NO SCALE



**BB DÉTAIL DE RAIL POUR BARRIÈRE COULISSANTE / RAIL DETAIL OF SLIDING DOOR**  
 ECHELLE / NO SCALE



**CC VUE EN PLAN / PLAN**  
 ECHELLE / NO SCALE

02	ADDENDA A01 / ADDENDUM A01	27/09/19
01	POUR SOUMISSION/FOR TENDER	23/08/19
00	COMMENTAIRES 100K	06/06/19

**A BC**  
 A plan de détail  
 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08 - 09 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 - 74 - 75 - 76 - 77 - 78 - 79 - 80 - 81 - 82 - 83 - 84 - 85 - 86 - 87 - 88 - 89 - 90 - 91 - 92 - 93 - 94 - 95 - 96 - 97 - 98 - 99 - 100

projet / project  
**SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA**  
 CORRECTIONAL SERVICE CANADA

NOUVELLES COURS SÉCURISÉES  
 ÉTABLISSEMENT DONNACONA

NEW SECURE COURTYARDS  
 DONNACONA INSTITUTION

ARCHITECTURE  
 ARCHITECTURE

ELEVATIONS DE CLÔTURES ET DETAILS  
 FENCE ELEVATIONS AND DETAILS

conçu par / designed by  
 dessiné par / drawn by  
 approuvé par / approved by  
 Administrateur de projet / Project Manager  
 321-UIS